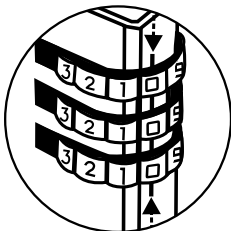
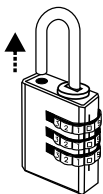
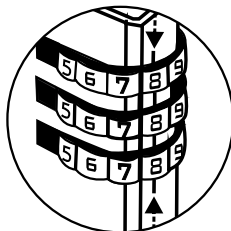
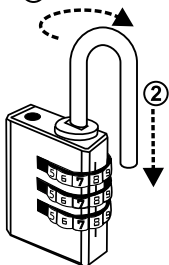
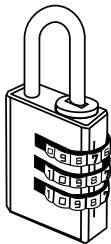
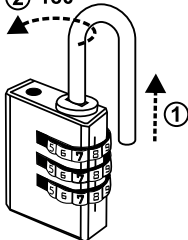


POWERFIX**Profi** **① 180°****② 180°**

DE AT CH

● **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Das Zahlenschloss ist werksseitig auf "0 0 0" eingestellt.

- 1 Drehen Sie die Zahlenräder so, dass sie auf der Markierungslinie "0 0 0" anzeigen.
- 2 Heben Sie den Bügel an und drehen Sie ihn um 180°.
- 3 Am Bügel befindet sich eine Kerbe. Drücken Sie den Bügel nun so nach unten, dass die Kerbe in die dafür vorgesehene Öffnung am Gehäuse einrastet.
- 4 Stellen Sie die Zahlenräder auf Ihre gewünschte Geheimzahl ein. Bitte merken Sie sich diese Zahlenkombination gut!
- 5 Heben Sie den Bügel wieder an und setzen Sie ihn zum Schließen ein. Durch Verstellen der Zahlenräder wird das Schloss verriegelt.
- 6 Zum erneuten Öffnen des Schlosses drehen Sie die Zahlenräder so, dass nun Ihre Geheimzahl auf der Markierungslinie angezeigt wird.
- 7 Ihre Zahlenkombination kann jederzeit durch Wiederholen der Schritte 1-6 verändert werden.

GB IE

● **INSTRUCTIONS**

The number lock has been preconfigured by the factory to "0 0 0".

- 1 Turn the numbers so that they display "0 0 0" on the marked line.
- 2 Lift the bar and turn it 180°.
- 3 There is a notch on the bar. Press down on the bar so that the notch snaps into the intended opening on the casing.
- 4 Turn the numbers to your desired secret number. Please remember this number combination!
- 5 Lift up the bar again and close the lock. The lock is locked when you turn your secret combination to other numbers.
- 6 To open the lock again, turn the numbers so that your secret number is showing on the marked line.
- 7 The combination can be changed at any time by repeating steps 1-6.

FR BE

● **MODE D'EMPLOI :**

Le cadenas à combinaison de chiffres est mis à l'usine sur « 0 0 0 ».

- 1 Tournez les cadrans de telle sorte qu'ils forment la combinaison « 0 0 0 » sur la ligne de marquage.
- 2 Soulevez l'anse et tournez-la de 180°.
- 3 L'anse présente une encoche. Enfoncez alors l'anse de telle sorte que l'encoche s'encliquette dans l'ouverture prévue pour cela sur le boîtier.
- 4 Tournez les cadrans pour former votre combinaison secrète voulue. Retenez bien cette combinaison !
- 5 Soulevez à nouveau l'anse et mettez-la en place pour la fermeture. L'embrouillage des cadrans verrouille le cadenas.
- 6 Pour ouvrir à nouveau le cadenas, tournez les cadrans de telle sorte qu'ils forment maintenant votre combinaison secrète sur la ligne de marquage.
- 7 Vous pouvez modifier à tout moment votre combinaison en répétant les étapes 1 à 6.

NL BE

● **GEBRUIKSAANWIJZING:**

Het cijferslot wordt in de fabriek ingesteld op '0 0 0'.

- 1 Draai de cijferwielletjes zodanig dat de markeringslijn '0 0 0' weergeeft.
- 2 Til de beugel op en draai deze 180°.
- 3 Aan de beugel bevindt zich een inkeping. Druk de beugel nu zo naar beneden dat de inkeping in de daarvoor bestemde opening aan de behuizing vastklikt.
- 4 Stel de cijferwielletjes in op uw gewenste pincode. Onthoud deze cijfercombinatie goed!
- 5 Til de beugel weer op en plaats hem om het slot af te kunnen sluiten. Verstel de cijferwielletjes om het slot te vergrendelen.
- 6 Als u het slot weer wilt openen, draait u de cijferwielletjes zodanig dat nu uw pincode op de markeringslijn wordt weergegeven.
- 7 U kunt uw cijfercombinatie te allen tijden veranderen door de stappen 1-6 te herhalen.

PL

● **INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**

Kod blokady jest ustawiony fabrycznie na „0 0 0”.

- 1 Koła tarczy pokręcić tak, aby na linii znaków ustawiony został kod „0 0 0”.
- 2 Podnieść kabłąk i obrócić o kąt 180°.
- 3 Na kabłąku znajduje się wycięcie. Teraz należy docisnąć kabłąk, aby wycięcie weszło w otwór w obudowie.
- 4 Kółkami numerycznymi ustawić żądany kod blokady. Należy dobrze zapamiętać tę kombinację cyfr!
- 5 Podnieść ponownie kabłąk i włożyć, aby zamknąć kłódkę. Pokręcić kółkami numerycznymi, aby zablokować zamek.
- 6 Aby ponownie otworzyć kłódkę, pokrętlami numerycznymi ustawić zaprogramowany kod na linii znacznika.
- 7 Kod blokady można zmienić w dowolnym momencie, powtarzając polecenia punktów 1-6.

CZ

● **NÁVOD K OBSLUZE**

Číslicový zámek je ze závodu nastaven na „0 0 0”.

- 1 Otočte číslicovými kolečky tak, aby směřovaly na značkovací linku „0 0 0”.
- 2 Nadzvedněte třmen a otočte jej o 180°.
- 3 Na třmenu se nachází zářez. Stiskněte třmen nyní dolů tak, aby zářez zapadl do k tomu danému otvoru na pouzdru.
- 4 Číslicová kolečka nastavte na požadované tajné číslo. Tuto kombinaci čísel si dobře zapamatujte!
- 5 Nadzvedněte třmen znovu a vsaďte jej k uzamčení. Přestavením číslicových koleček se zámek zablokuje.
- 6 K opětovnému otevření zámku otáčejte číslicovými kolečky tak dlouho, až se nyní zobrazí vaše tajné číslo na značkovací lince.
- 7 Vaši kombinaci čísel lze kdykoliv opakovaním kroků 1-6 změnit.

● ÚVOD

Číselná zámka bola vopred konfigurovaná v továrni na „0 0 0“.

- 1 Otáčajte číslami tak, aby sa vo vyznačenej línii zobrazilo „0 0 0“.
- 2 Zodvihnite rameno zámky a otočte ho o 180°.
- 3 V ramene sa nachádza drážka. Stlačte rameno, aby drážka zapadla do určeného otvoru v puzdre.
- 4 Otočte čísla na svoje požadované tajné číslo. Túto číselnú kombináciu si zapamätajte!
- 5 Rameno znovu zodvihnite a zatvorte zámku. Zámka sa zablokuje, keď zmeníte tajnú kombináciu na iné čísla.
- 6 Pre opätovné otvorenie zámky zmeňte čísla tak, aby sa vo vyznačenej línii nachádzalo vaše tajné číslo.
- 7 Kombináciu môžete kedykoľvek zmeniť opakovaním krokov 1 - 6.

IAN 314973

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

DE-74167 Neckarsulm

GERMANY



Model No.: HG00715C

Version: 05/2019